



Casal Lambda presenta:

FIRE!! 2012

17ª Mostra Internacional de Cinema Gai i Lesbià de Barcelona.  
Del 5 al 15 de juliol a l'Institut Francès.

[www.mostrafire.com](http://www.mostrafire.com)

## FIRE!! 2012 PROGRAMACIÓN COMPLETA

A un mes de inaugurar la nueva edición de FIRE!! presentamos la programación completa, el primer teaser promocional y el trailer oficial de la Mostra. Una selección independiente, combativa y de extraordinaria calidad.

Pasión por el buen cine. 21 disparos cinematográficos!! Largometrajes y documentales con un objetivo común: el cine como una herramienta para la reflexión y la crítica. Para un mundo en el que quepamos todos y en el que se respeten todos los derechos. Un mundo más justo, más equitativo, más libre, sostenible y feliz.

Para ver el trailer oficial de FIRE!! 2012, haz clic aquí!!

<http://www.youtube.com/user/firemostra?feature=mhee>

También presentamos "Furry Boys" primer teaser promocional de la Mostra realizado por Juanma Carrillo y protagonizado por Fernando Tielve - "El Internado", "Los fantasmas de Goya" o "El laberinto del Fauno" - e Ignacio Montes - "Los Serrano", "La pecera de Eva" o "Azul y no tan rosa"-. El primero de tres historias, con lo mejor de su imaginación y sentido del humor.

Para ver el primer teaser de FIRE!! 2012, haz clic aquí!!

<http://www.youtube.com/watch?v=Tm7fymVxPB4>

Por último anunciaros también dos actos previos a la Mostra, que junto al Programa Educativo que tendrá lugar en el Fnac Triangle durante los tres días anteriores a la inauguración, serán los encargados de calentar nuestra alfombra roja.

El primero de ellos, organizado junto a Amnistía Internacional se celebrará el 28 de Junio con motivo del Día Mundial del Orgullo Gay. Una jornada reivindicativa y cultural en Sant Feliu de Llobregat en la que entre otras actividades se proyectarán los 7 cortos finalistas de nuestro Concurso de Cortometrajes Filming Against Violence.

El segundo, nos traerá de vuelta a Barcelona. Y más concretamente al II Ciclo de Cine en el Raval "La Puttanesca", organizado por Raval Verd. Que este año se iniciará el 1 de julio con una sesión especial de la Mostra FIRE!! con la proyección del documental "Florent" dirigido por David Sigal.

# FIRE!! 2012 PROGRAMACIÓN

Instituto Francés // Del 5 al 15 de julio

---

## Sección Oficial // Largometrajes > 7 Largometrajes

<b>Keep the Lights on</b>	Ira Sachs. Estados Unidos, 2012.
<b>My Brother the Devil</b>	Sally El Hosaini. Reino Unido, 2012.
<b>The Night Watch</b>	Richard Laxton. Reino Unido, 2011
<b>Spork</b>	J.B. Ghuman Jr. Estados Unidos, 2010.
<b>Ausente</b>	Marco Berger. Argentina, 2011.
<b>Circumstance</b>	Mayam Keshavarz. Francia, Estados Unidos, Irán, 2011.
<b>North Sea Texas</b>	Bavo Defurne. Bélgica, 2011.

## Ciclo Somos Familia > 1 largometraje + 1 documental

<b>Gun Hill Road</b>	Rashaad Ernesto Green. Estados Unidos, 2011.
<b>The Queen has no Crown</b>	Tomer Haymann. Israel, 2011.

## La mirada del Cine Francés > 3 largometrajes

<b>Les Témoins</b>	André Techiné. Francia, 2007.
<b>Johan</b>	Philippe Vallois. Francia, 1976.
<b>Les chansons d'amour</b>	Christophe Honoré. Francia, 2007.

## Documentales > 6 documentales

<b>We Were Here</b>	David Weissman, Bill Weber. Estados Unidos, 2011.
<b>Vito</b>	Jeffrey Schwarz. Estados Unidos, 2011.
<b>Florent</b>	David Sigal. Estados Unidos, 2010.
<b>Illegal Love</b>	Julie Gali. Estados Unidos, Francia, 2011.
<b>Valentino, the Last Emperor</b>	Matt Tyrnauer. Estados Unidos, 2008.
<b>Olhe pra mim de novo</b>	Kiko Goifman, Claudia Priscilla. Brasil, 2012.

Casa Asia // Sábado 7, sábado 14 y sábado 21 de Julio

---

## Ciclo Al Este del Edén > 3 largometrajes

<b>Les Mauvais Romans</b>	François Chang. China, 2011.
<b>Speechless</b>	Simon Cheng. Honk Kong, 2012.
<b>Muli</b>	Adolf Alix Jr. Filipinas, 2012.

Importante!! Os animamos a visitar la página web de la Mostra [www.mostrafire.com](http://www.mostrafire.com) en la que podéis consultar todos los contenidos: fichas técnicas de las películas y trailers, presentaciones, zona de prensa... Cualquier información más que necesitéis y/o consulta no dudéis en consultar con nosotros. Muchas gracias!!

# 28 DIJOURS

Sant Feliu de Llobregat

- 12.00 h **Ajuntament**  
Hissada de la bandera de l'arc de Sant Martí
- 18.00 h **Palau Falguera**  
Conferència **Estimar no és delictes, la situació de la comunitat LGBT al món** amb Amnistia Internacional
- 19.30 h **Cinebaix**  
Projecció dels 7 curts finalistes del Concurs de Curtmetratges  
**Filming Against Violence**

# 1 DIUMENGE

Pista Basquet del c. Aurora (Raval)

- 22.00 h **Florent**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
89' DOCUMENTAL

# 5 DIJOURS

Institut Francès

- 20.30 h **Keep the Lights on**  
Estats Units, 2012 Estrena a Espanya  
101' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 22.30 h **Festa d'inauguració**

# 6 DIVENDRES

Institut Francès

- 16.30 h **Illegal Love**  
França, 2011 Estrena a Espanya  
90' DOCUMENTAL

- 18.30 h **Florent**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
89' DOCUMENTAL

- 20.30 h **The Night Watch**  
Regne Unit, 2011 Estrena a Barcelona  
89' LLARGMETRATGE Secció oficial  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

- 22.30 h **Valentino**  
Estats Units, 2008 Estrena a Espanya  
96' DOCUMENTAL  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

# 7 DISSABTE

Institut Francès

- 16.30 h **Ausente**  
Argentina, 2011 Estrena a Barcelona  
90' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 18.30 h **Keep the Lights on**  
Estats Units, 2012 Estrena a Espanya  
101' LLARGMETRATGE Secció oficial

Casa Àsia

- 19.30 h **Muli**  
Filipines, 2012 Estrena a Espanya  
117' LLARGMETRATGE Cicle A l'est de l'Edèn

Institut Francès

- 20.30 h **My Brother the Devil**  
Regne Unit, 2012 Estrena a Espanya  
111' LLARGMETRATGE Secció oficial  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

- 22.30 h **Circumstance**  
França, Estats Units, Iran 2011  
Estrena a Espanya  
107' LLARGMETRATGE Secció oficial  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

# 8 DIUMENGE

Institut Francès

- 16.30 h **My Brother the Devil**  
Regne Unit, 2011 Estrena a Espanya  
111' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 18.30 h **North Sea Texas**  
Bèlgica, 2011 Estrena a Espanya  
96' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 20.30 h **The Queen has no Crown**  
Israel, 2011 Estrena a Espanya  
85' DOCUMENTAL Secció Som Família

- 22.30 h **Spork**  
Estats Units, 2010 Estrena a Espanya  
86' LLARGMETRATGE Secció oficial

# 9 DILLUNS

Institut Francès

- 20.30 h **Ausente**  
Argentina, 2011 Estrena a Barcelona  
90' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 22.30 h **Les chansons d'amour**  
França, 2007  
100' LLARGMETRATGE Secció retrospectiva

# 10 DIMARTS

Institut Francès

- 20.30 h **North Sea Texas**  
Bèlgica, 2011 Estrena a Espanya  
96' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 22.30 h **The Queen has no Crown**  
Israel, 2011 Estrena a Espanya  
85' DOCUMENTAL Secció Som Família

# 11 DIMECRES

Institut Francès

- 20.30 h **Les Témoins**  
França, 2007  
112' LLARGMETRATGE Secció retrospectiva

- 22.30 h **Gun Hill Road**  
Estats Units, 2011 Estrena a Barcelona  
88' LLARGMETRATGE Secció Som Família

# 12 DIJOURS

Institut Francès

- 16.30 h **Muli**  
Filipines, 2012 Estrena a Espanya  
117' LLARGMETRATGE Cicle A l'est de l'Edèn

- 18.30 h **Les chansons d'amour**  
França, 2007  
100' LLARGMETRATGE Secció retrospectiva

- 20.30 h **Florent**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
89' DOCUMENTAL

- 22.30 h **Johan**  
França, 1976  
90' LLARGMETRATGE Secció retrospectiva

# 13 DIVENDRES

Institut Francès

- 16.30 h **Olhe para mim de novo**  
Brasil, 2012 Estrena a Espanya  
77' DOCUMENTAL  
+ **Filming Against Violence**  
Concurs Curts FIRE!! + Amnistia Internacional + Bande à Part. Projecció dels 3 finalistes

- 18.30 h **Vito**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
93' DOCUMENTAL

- 20.30 h **Spork**  
Estats Units, 2010 Estrena a Espanya  
86' LLARGMETRATGE Secció oficial  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

- 22.30 h **We Where Here**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
90' DOCUMENTAL  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

# 14 DISSABTE

Institut Francès

- 16.30 h **We Where Here**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
90' DOCUMENTAL

- 18.30 h **Olhe para mim de novo**  
Brasil, 2012 Estrena a Espanya  
77' DOCUMENTAL  
+ **Filming Against Violence**  
Concurs Curts FIRE!! + Amnistia Internacional + Bande à Part. Projecció dels 3 finalistes

Casa Àsia

- 19.30 h **Les mauvais romans**  
Xina, 2011 Estrena a Espanya  
90' LLARGMETRATGE Cicle A l'est de l'Edèn

Institut Francès

- 20.30 h **Circumstance**  
França, Estats Units, Iran 2011  
Estrena a Espanya  
107' LLARGMETRATGE Secció oficial  
+ Curtmetratge: **Amor a primera hora. 4'**  
Guanyador Concurs *safe REC&PLAY safe*, Stop Sida

- 22.30 h **Vito**  
Estats Units, 2011 Estrena a Espanya  
93' DOCUMENTAL

# 15 DIUMENGE

Institut Francès

- 16.30 h **The Night Watch**  
Regne Unit, 2011 Estrena a Barcelona  
89' LLARGMETRATGE Secció oficial

- 18.30 h **Valentino**  
Estats Units, 2008 Estrena a Espanya  
96' DOCUMENTAL

- 20.30 h **Illegal Love**  
França, 2011 Estrena a Espanya  
90' DOCUMENTAL

- 22.30 h **Gun Hill Road**  
Estats Units, 2011 Estrena a Barcelona  
88' LLARGMETRATGE Secció Som Família

# 21 DISSABTE

Casa Àsia

- 19.30 h **Speechless**  
Honk Kong, 2012 Estrena a Espanya  
92' LLARGMETRATGE Cicle A l'est de l'Edèn

# FIRE!! 2012 // ACTIVIDADES PREVIAS A LA MOSTRA

## 28 DE JUNIO: DIAL MUNDIAL DEL ORGULLO GAY LA MOSTRA FIRE!! EN SANT FELIU DE LLOBREGAT

Con motivo del Día Mundial del Orgullo Gay, la Mostra FIRE!! organiza junto con Amnistía Internacional una jornada reivindicativa y cultural en Sant Feliu de Llobregat.

A las 12h de la mañana se izará la bandera gay en la fachada del Ayuntamiento con una palabras del Alcalde de la ciudad.

A las 16.30h tendrá lugar en el Palau la Conferencia “Amar no es delito, la situación de los derechos de la comunidad LGBT en el mundo” a cargo del responsable en Cataluña de Amnistía Internacional que hablará sobre la situación de los Derechos Humanos en el mundo.

A las 19.30h se proyectarán en los cines Baix de la ciudad los 7 cortos finalistas del Concurso de Cortometrajes FILMING AGAINST VIOLENCE que, junto a la escuela de cine de Barcelona Bande à Part, han organizado ambas instituciones. El público asistente podrá emitir su voto para conocer el cortometraje ganador.

Una jornada festiva y reivindicativa en Sant Feliú de Llobregat.

## FIRE!! EN EL RAVAL > II CICLO DE CINE “LA PUTTANESCA”

RAVAL VERD propone por segundo año el ciclo de cine en el Raval, en esta ocasión con el título “CINE A LA PUTTANESCA”, un ciclo que consta de una proyección de cine acompañada de música electrónica con colectivos de mujeres DJs y VideoJs locales.

El hilo argumental de este año será la mujer mediterránea en el cine italiano, desde el neorrealismo hasta nuestros tiempos y la selección de películas contará con títulos como: Las noches de Cabiria (Federico Fellini), Mamma Roma (Pier Paolo Pasolini), Senso (Luchino Visconti), Travolti da un insolito destino nell'azzurro mare d'agosto (Lina Wertmüller), Bellissima (Luchino Visconti), Malena (Giuseppe Tornatore), Divorcio a la Italiana (Pietro Germi), etc.

Lo original de esta propuesta de barrio es la doble proyección de las películas: los domingos con la versión original y los lunes con la versionada por las artistas que ponen música e imágenes sobre la película del día. Una experiencia única y diferente que el año pasado ya tuvo un éxito importante con más de 2.800 asistentes, que durante un mes y medio y con dos sesiones semanales, pudieron disfrutar de películas que han quedado fuera del circuito comercial de la ciudad.

El Ciclo de este año se inicia el domingo 1 de julio con una sesión especial de la Mostra FIRE!! que presenta para todo el público del Raval la película *Florent*.

DÓNDE: En la pista de basquet Aurora (Calle Aurora, Raval).

CUÁNDO: Todos los domingos y lunes de los meses de julio y agosto.

HORARIO: Apertura de puertas, 21.00h, y proyección, 22.00h

PRECIO: 3 euros con consumición

MÁS INFORMACIÓN: [www.facebook/ravalverd.com](http://www.facebook/ravalverd.com)

# FIRE!! 2012 // PROGRAMA EDUCATIVO

Del 2 al 4 de julio en Fnac Triangle

## PROGRAMA EDUCATIVO

Como cada año, la Mostra celebra en la FNAC Triangle de Barcelona un ciclo de tres jornadas educativas con conferencias, proyecciones y mesas redondas que dan voz y visibilidad a colectivos y asociaciones que trabajan por los derechos de gays, lesbianas, bisexuales y transexuales en todo el mundo, proponiendo temas de actualidad en el que la participación y la reflexión son los protagonistas.

### Lunes 2

FNAC TRIANGLE

19:30h

#### **Amar no es delito**

Charla-coloquio a cargo de Amnistía Internacional sobre la situación de los defensores de los derechos humanos LGBT en el mundo y el caso de Jean-Claude Roger Mbede, estudiante camerunés de 31 años que cumple condena en prisión debido a su orientación sexual.

### Martes 3

FNAC TRIANGLE

19:30h

#### **El bullying homofóbico en los centros educativos**

Presentación de un estudio realizado en Catalunya. Además de su autor, entidades implicadas y testimonios.

### Miércoles 4

FNAC TRIANGLE

19:30h

#### **¿De qué disponemos para abordar la homofobia?**

Mesa redonda con instituciones y entidades. Invitados de instituciones educativas, asociaciones y entidades públicas. En el acto se mostrarán material visual y recursos útiles de trabajo.

# FIRE!! 2012,

## Organiza

Casal Lambda  
Verdaguer i Callís 10,  
08003 Barcelona  
Tel. 93 319 55 50  
Fax. 93 310 3035  
[mostra@lambdaweb.org](mailto:mostra@lambdaweb.org)  
[www.lambdaweb.org](http://www.lambdaweb.org)

## Sedes

Instituto Francés  
Moià, 8  
Tel. 93 567 7777  
[www.institutfrances.org](http://www.institutfrances.org)

Casa Asia  
Diagonal, 373  
Tel. 93 368 0836  
[www.casaasia.es](http://www.casaasia.es)

Fnac Triangle  
Plaza Cataluña, 4  
[www.fnac.es](http://www.fnac.es)

\* \* \* \* \*

La Mostra Lambda, la original, es la primera Mostra de temática gay y lesbiana creada en nuestro país en 1995 por el Casal Lambda de Barcelona.

Con el sobrenombre actual de Mostra FIRE!! reclama la atención de un público inconformista amante del séptimo arte. No sólo del ámbito gay, sino y sobretodo, de todas las personas interesadas en los derechos humanos, el buen cine, la música, y otras expresiones artísticas

*Casal Lambda presenta:*

*FIRE!!*

*17ª Mostra Internacional de Cinema Gai i Lesbià de Barcelona.*

*Del 5 al 15 de julio en el Instituto Francés.*

[www.mostrafire.com](http://www.mostrafire.com)

[www.facebook.com/mostrafire](http://www.facebook.com/mostrafire) [www.twitter.com/mostrafire](http://www.twitter.com/mostrafire)

*Contacto prensa*

*Jessie Park // Parkdivision*

*Trafalgar 10, 2-2ªA, 08010 Barcelona*

*T +34 932682584*

[jessie@parkdivision.com](mailto:jessie@parkdivision.com) [press@parkdivision.com](mailto:press@parkdivision.com)

[www.parkdivision.com](http://www.parkdivision.com) [www.facebook.com/parkdivision](http://www.facebook.com/parkdivision) [www.twitter.com/parkdivision](http://www.twitter.com/parkdivision)

## HORARIOS Y PRECIOS

Noche inaugural: Instituto Francés  
Jueves 5 de julio  
Horario: 20.30h  
Precio: gratuito con invitación  
Aforo limitado

Cine en el Instituto Francés  
De viernes 6 a domingo 15 de julio  
Precio en taquilla: 1 pase, 6€; 4 pases, 18 €  
Venta anticipada: Casal Lambda  
Aforo limitado

Cine en Casa Asia  
Sábado 7, sábado 14 y sábado 21 de Julio  
Auditorio Tagore  
Horario: 19.30h  
Precio: gratuito  
Aforo limitado

Programa educativo  
Fnac Triangle  
Lunes 2, martes 3, miércoles 4 de julio  
Horario: 19.30h  
Precio: gratuito  
Aforo limitado